

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 1278/2014**z dnia 1 grudnia 2014 r.****zmieniające rozporządzenia (WE) nr 967/2006, (WE) nr 828/2009, (WE) nr 891/2009 i rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 75/2013**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 144 lit. c) oraz j), art. 178 lit. b), f) oraz h), art. 180, art. 182 ust. 4 i art. 192 ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013 przewiduje przedłużenie okresu obowiązywania systemu kwot cukru do dnia 30 września 2017 r. i wprowadza zmiany w tym systemie. W związku z tym konieczne jest dostosowanie niektórych rozporządzeń w sektorze cukru.
- (2) Dla zachowania jasności należy zmienić art. 4 ust. 1 lit. a) rozporządzenia Komisji (WE) nr 967/2006 ⁽²⁾ w taki sposób, aby odpowiadał dokładnie art. 140 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, który stanowi, że cukier przemysłowy, izoglukoza przemysłowa lub przemysłowy syrop inulinowy muszą zostać dostarczone użytkownikowi najpóźniej w dniu 30 listopada następnego roku gospodarczego.
- (3) Rozporządzenie (WE) nr 967/2006 ustanawia terminy przekazywania Komisji przez państwa członkowskie informacji o ilościach przeniesionych przez przedsiębiorstwa w zastosowaniu art. 141 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013. W związku z nowymi terminami przekazywania informacji przez przedsiębiorstwa państwowym członkowskim wymienionymi w tym artykule terminy określone w art. 17 rozporządzenia (WE) nr 967/2006 powinny zostać odpowiednio dostosowane.
- (4) W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 828/2009 ⁽³⁾ ustanowiono przepisy dotyczące przywozu produktów cukrowych objętych pozycją taryfową 1701 zgodnie z umowami preferencyjnymi do roku gospodarczego 2014/2015. W art. 4 ust. 4 tego rozporządzenia określono wykaz dokumentów, które należy dołączać do wniosków o wydanie pozwolenia na przywóz oraz ustanowiono, że pozwolenia na wywóz mogą zostać zastąpione przez uwierzytelnione kopie. Ze względu na postęp techniczny oraz w celu uproszczenia procedur, pod pewnymi warunkami powinno być dozwolone elektroniczne przekazywanie pozwoleń na wywóz.
- (5) Mając na uwadze, że przywóz w ramach niektórych systemów preferencyjnych nie jest przedmiotem ograniczonej ilości kwotowej, właściwe jest ułatwienie procedur celnych poprzez dopuszczenie zwyczajowego poziomu tolerancji w wysokości maksymalnie 5 % w odniesieniu do pozwoleń na preferencyjny przywóz cukru.
- (6) Rozporządzenie Komisji (UE) nr 1006/2011 ⁽⁴⁾ zmieniło rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 ⁽⁵⁾ poprzez zmianę niektórych kodów CN mających zastosowanie do cukru. Nowe kody CN zostały już nadane produktom objętym rozporządzeniem (WE) nr 828/2009 i rozporządzeniem Komisji (WE) nr 891/2009 ⁽⁶⁾ i są już stosowane w praktyce przez organy celne państw członkowskich. W związku z tym właściwe jest dostosowanie techniczne kodów CN, o których mowa w tych rozporządzeniach.

⁽¹⁾ Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 967/2006 z dnia 29 czerwca 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 318/2006 w odniesieniu do pozakwotowej produkcji cukru (Dz.U. L 176 z 30.6.2006, s. 22).

⁽³⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 828/2009 z dnia 10 września 2009 r. ustanawiające na lata gospodarcze 2009/2010–2014/2015 szczegółowe zasady przywozu i rafinacji produktów cukrowych objętych pozycją taryfową 1701 zgodnie z umowami preferencyjnymi (Dz.U. L 240 z 11.9.2009, s. 14).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 1006/2011 z dnia 27 września 2011 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. L 282 z 28.10.2011, s. 1).

⁽⁵⁾ Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie wspólnej taryfy celnej (Dz.U. L 256 z 7.9.1987, s. 1).

⁽⁶⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 891/2009 z dnia 25 września 2009 r. w sprawie otwierania niektórych wspólnotowych kontyngentów taryfowych w sektorze cukru i administrowania nimi (Dz.U. L 254 z 26.9.2009, s. 82).

- (7) Komisja opracowała system informatyczny umożliwiający elektroniczne zarządzanie dokumentami i procedurami w ramach jej własnych wewnętrznych procedur oraz w relacjach z organami zaangażowanymi w realizację wspólnej polityki rolnej. Uznaje się, że wymóg powiadomienia przewidziany w rozporządzeniu (WE) nr 828/2009 może zostać spełniony za pośrednictwem tego systemu, zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 792/2009 ⁽¹⁾.
- (8) Ze względu na panujące wtedy warunki rynkowe i prognozy, w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 75/2013 ⁽²⁾ przewidziano niestosowanie dodatkowych należności przywozowych w odniesieniu do niektórych produktów cukrowniczych do końca roku gospodarczego 2014/2015. W związku z przedłużeniem systemu kwot cukru oraz biorąc pod uwagę, że prognozy rynkowe nie zmieniają się zasadniczo do końca obowiązywania systemu kwot, należy przedłużyć do dnia 30 września 2017 r. niestosowanie dodatkowych należności przywozowych dla tych produktów cukrowniczych.
- (9) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenia (WE) nr 967/2006, (WE) nr 828/2009, (WE) nr 891/2009 i rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 75/2013.
- (10) Komitet Zarządzający ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych nie wydał opinii w terminie wyznaczonym przez jego przewodniczącego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zmiana rozporządzenia (WE) nr 967/2006

W rozporządzeniu (WE) nr 967/2006 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 4 ust. 1 lit. a) otrzymuje brzmienie:
 - „a) dostarczone do przetwórcy najpóźniej w dniu 30 listopada następnego roku gospodarczego w celu przetworzenia ich na produkty wymienione w załączniku;”;
- 2) art. 17 lit. a) i b) otrzymują brzmienie:
 - „a) najpóźniej do dnia 15 września o ilościach cukru buraczanego, syropu inulinowego i cukru trzcinowego z bieżącego roku gospodarczego, które mają zostać przeniesione na następny rok gospodarczy;”;

Artykuł 2

Zmiana rozporządzenia (WE) nr 828/2009

W rozporządzeniu (WE) nr 828/2009 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 4 wprowadza się następujące zmiany:
 - a) w ust. 4 dodaje się akapit w brzmieniu:

„Kopie elektroniczne lub faksymile pozwoleń na wywóz, o których mowa w akapicie pierwszym lit. b), lub uwierzytelnionych kopii, o których mowa w akapicie drugim, można składać zamiast oryginałów na poparcie wniosku o pozwolenie na przywóz, pod warunkiem że ich oryginały zostają złożone przez wnioskodawcę właściwym organom państw członkowskich w punkcie odprawy celnej pozwolenia na przywóz przed odprawą celną towarów objętych pozwoleniem na przywóz wydanym na podstawie kopii w formie elektronicznej lub faksymile.”;
 - b) w ust. 6 wyrażenie „dokument” zastępuje się wyrazami „oryginał, dokument elektroniczny lub faksymile”;
 - c) dodaje się ust. 7 w brzmieniu:

„7. Art. 48 ust. 1 i 4 rozporządzenia (WE) nr 376/2008 nie mają zastosowania, w przypadku gdy ilość cukru przywożonego na mocy niniejszego rozporządzenia jest większa o nie więcej niż 5 % od ilości wskazanej w pozwoleniu na przywóz. Dodatkową ilość uważa się za przywiezioną na mocy tego pozwolenia”;

⁽¹⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 792/2009 z dnia 31 sierpnia 2009 r. ustanawiające szczegółowe zasady, zgodnie z którymi państwa członkowskie przekazują Komisji informacje i dokumenty dotyczące wdrożenia wspólnej organizacji rynków, systemu płatności bezpośrednich, promocji produktów rolnych oraz systemów stosowanych w odniesieniu do regionów najbardziej oddalonych i mniejszych wysp Morza Egejskiego (Dz.U. L 228 z 1.9.2009, s. 3).

⁽²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 75/2013 z dnia 25 stycznia 2013 r. wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia (WE) nr 951/2006 w odniesieniu do stosowania cen reprezentatywnych i dodatkowych należności celnych przywozowych w odniesieniu do niektórych produktów w sektorze cukru oraz uchylające rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 892/2012 ustalające ceny reprezentatywne oraz kwoty dodatkowych należności celnych przywozowych w odniesieniu do niektórych produktów w sektorze cukru na rok gospodarczy 2012/2013 (Dz.U. L 26 z 26.1.2013, s. 19).

- 2) w art. 8 wprowadza się następujące zmiany:
- a) w akapicie pierwszym kod CN „1701 11 10” zastępuje się kodami „1701 13 10, 1701 14 10”;
 - b) w akapicie drugim kod CN „1701 11 90” zastępuje się kodami „1701 13 90, 1701 14 90”;
- 3) art. 9 ust. 6 otrzymuje brzmienie:

„6. Powiadomienia, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu, są dokonywane zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 792/2009 (*).

(*) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 792/2009 z dnia 31 sierpnia 2009 r. ustanawiające szczegółowe zasady, zgodnie z którymi państwa członkowskie przekazują Komisji informacje i dokumenty dotyczące wdrożenia wspólnej organizacji rynków, systemu płatności bezpośrednich, promocji produktów rolnych oraz systemów stosowanych w odniesieniu do regionów najbardziej oddalonych i mniejszych wysp Morza Egejskiego (Dz.U. L 228 z 1.9.2009, s. 3).”.

Artykuł 3

Zmiana rozporządzenia (WE) nr 891/2009

W rozporządzeniu (WE) nr 891/2009 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 13 ust. 1 kod CN „1701 11 90” zastępuje się kodami „1701 13 90, 1701 14 90”;
- 2) w załączniku I, część I kod CN „1701 11 10” zastępuje się kodami „1701 13 10, 1701 14 10”.

Artykuł 4

Zmiana rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 75/2013

W art. 1 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 75/2013 datę „30 września 2015 r.” zastępuje się datą „30 września 2017 r.”.

Artykuł 5

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 1 grudnia 2014 r.

W imieniu Komisji
Jean-Claude JUNCKER
Przewodniczący